

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GKSS1500

Beverage refrigerator - 1500 litres - with LED lighting



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Beverage Refrigerator 1500 Litres with LED Lighting (Model: GKSS1500)

1. General Information

Thank you for purchasing the Beverage Refrigerator GKSS1500. This refrigerator is designed to provide optimal storage for a wide variety of beverages while ensuring energy efficiency and aesthetic appeal with its LED lighting. Please read this manual thoroughly to ensure proper setup, operation, and maintenance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is connected to a power supply with the appropriate voltage and amperage as specified in the technical data. Always use grounded electrical outlets to prevent electric shocks.
- **Location:** Place the unit on a flat, stable, and dry surface, away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit for optimal performance. Do not block airflow vents.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the maximum weight capacity recommended for shelves and drawers to avoid accidents and damage.
- **Handling:** Use caution when opening the refrigerator door. The door can swing open quickly and may cause injury if not handled properly.
- **Cleaning:** Unplug the appliance before cleaning. Do not use abrasive cleaners or sharp objects that can scratch the surface.
- **Child Safety:** Keep this appliance away from children. Do not allow children to play inside or around the refrigerator.
- **Emergency:** In case of malfunction that results in unusual sounds, smoke, or odors, unplug the appliance immediately and contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GKSS1500
- **Volume:** 1500 Litres
- **Dimensions:** (Insert specific dimensions from technical data)
- **Power Supply:** (Insert specific power supply data)
- **Energy Class:** (Insert energy efficiency class)
- **Temperature Range:** (Insert temperature range)
- **Cooling System:** (Insert type of cooling system)
- **Material:** (Insert material information)
- **Weight:** (Insert weight)

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the refrigerator from the packaging.
2. **Placement:** Position the refrigerator in the designated area, ensuring there is enough space around it for proper ventilation.
3. **Leveling:** Adjust the feet or wheels to level the unit.
4. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a properly grounded electrical outlet.
5. **Initial Setup:** Allow the unit to stabilize at the desired temperature for at least 24 hours prior to filling with beverages.

5. Operation

- **Temperature Control:** Adjust the thermostat to set the desired temperature for optimal beverage storage.
- **Lighting:** The LED lighting will automatically turn on/off when the door is opened/closed.
- **Shelving:** Adjust shelves as needed to accommodate different sizes of beverages.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior with a soft cloth and mild detergent. Avoid using sharp cleaners that may scratch surfaces.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost before cleaning.
- **Filters & Vents:** Regularly check and clean air filters and vents to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Refrigerator Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly.
- **Excessive Noise:** Ensure the refrigerator is level and that no objects are touching the compressor.
- **Water Leakage:** Inspect for blocked drainage holes or issues with door seals.

8. Disposal

When disposing of the appliance, follow local regulations for electronic waste. Disconnect the unit from the power supply, empty all contents, and recycle or dispose of the appliance in accordance with local laws.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für GKM Gastro Getränkekühlschrank 1500 Liter mit LED-Beleuchtung (GKSS1500)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des GKM Gastro Getränkekühlschranks GKSS1500. Dieser Kühlschrank ist ideal für die Lagerung von Getränken und sorgt dafür, dass Ihre Produkte stets optimal temperiert und ansprechend präsentiert werden. Für eine optimale Nutzung und Sicherheit beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, um Gefahren zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Vermeiden Sie eine Überlastung der Steckdose, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um Kurzschlussgefahr zu vermeiden.
- Der Kühlschrank darf nicht von Kindern oder Personen mit vermindertem physischem, sensorischem oder mentalem Befähigungsgrad genutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben eine angemessene Schulung erhalten.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es umgehend ausgetauscht werden, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände im Innenbereich des Kühlschranks, um Beschädigungen an den Wänden oder der Kühltechnik zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: GKSS1500
- Inhalt: 1500 Liter
- Abmessungen: 1980 x 900 x 550 mm
- Material: Edelstahl, Glas
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Stromverbrauch: 500 kWh/Jahr
- Betriebsspannung: 220-240V
- Frequenz: 50Hz
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien.
- Stellen Sie den Kühlschrank an einem kühlen, trockenen Ort auf. Achten Sie darauf, dass ringsum mindestens 10 cm Platz für die Luftzirkulation bleibt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an. Vermeiden Sie Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 4 Stunden ruhen, bevor Sie es einschalten, um das Kühlsystem zu stabilisieren.
- Stellen Sie die gewünschte Temperaturregelung ein, indem Sie das Thermostat bedienen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Temperatur.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige und passen Sie die Einstellungen an, um die optimale Lagerung zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Getränke so, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenflächen zu reinigen.
- Entfernen Sie regelmäßig das Frost, um eine effiziente Kühlleistung aufrechtzuerhalten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen an den Türen auf Verschleiß und reinigen Sie sie, um die Energieeffizienz zu erhalten.

7. Fehlersuche

- Problem: Kühlschrank läuft nicht.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Steckdose.
- Problem: Temperatur ist zu hoch.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Türdichtungen und die Temperatureinstellungen.
- Problem: Wasseransammlungen im Inneren.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Abflüsse und reinigen Sie eventuelle Blockaden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Befolgen Sie die Richtlinien zur umweltgerechten Entsorgung, um eine Belastung der Umwelt zu vermeiden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GKM Gastro entschieden haben. Genießen Sie die Benutzung Ihres Getränkekühlschranks!

NL NEDERLANDS

Product Manual: Beverage Refrigerator 1500 Litres with LED Lighting (Model: GKSS1500)

1. General Information

De GKSS1500 is een professionele drankkoelkast met een capaciteit van 1500 liter, ontworpen voor commerciële omgevingen. Het apparaat is uitgerust met energiezuinige LED-verlichting en is ideaal voor het bewaren van verschillende soorten drankjes, waaronder frisdranken, bieren en wijnen.

2. Safety Information

- Gebruik: Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van dranken. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Elektrische veiligheid: Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact van 230V. Vermijd gebruik met beschadigde kabels of stekkers.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat om oververhitting te voorkomen.
- Klimatologische omstandigheden: Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Reiniging: Schakel en ontkoppel het apparaat voordat u het schoonmaakt.
- Kinderen: Houd het apparaat uit de buurt van kinderen zonder toezicht.

3. Product Overview and Specifications

Technische gegevens

- Capaciteit: 1500 liter
- Afmetingen (HxBxD): 1980 mm x 800 mm x 800 mm
- Temperatuurbereik: 0°C - 10°C
- Energieverbruik: 1.5 kWh/24u
- Geluidsniveau: 45 dB
- Verlichting: LED
- Koelsysteem: Ventilatiegekoeld

4. Setup and Installation

1. Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er minimaal 10 cm ruimte is aan de achterkant en zijkanten voor ventilatie.
3. Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact.
4. Zet de koelkast aan met de schakelaar aan de achterkant.
5. Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.

5. Operation

- Temperatuurinstelling: Gebruik het bedieningspaneel aan de voorkant om de temperatuur naar wens in te stellen.
- Verlichting: De LED-verlichting wordt automatisch ingeschakeld wanneer de deur wordt geopend. Deze kan ook handmatig worden in- of uitgeschakeld.
- Deuropening: Zorg ervoor dat de deur volledig sluit voor een optimale werking.

6. Cleaning and Maintenance

- Regelmatig schoonmaken: Veeg het interieur en het exterieur van de koelkast elke maand af met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Filter: Controleer en reinig het luchtfilter elke drie maanden.
- Ontdooien: Ontdooi de koelkast indien nodig; schakel deze uit en laat de deur open om het proces te vergemakkelijken.

7. Troubleshooting

- Koelkast koelt niet: Controleer of de stekker goed is aangesloten en of de thermostaat goed is ingesteld.
- Geluidsproblemen: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en of er geen voorwerpen in de ventilatieopeningen zitten.
- Condensatie: Dit kan optreden bij hoge luchtvochtigheid; zorg voor optimale ventilatie.

8. Disposal

Bij het afvoeren van het apparaat, volg de lokale richtlijnen voor elektrische en elektronische apparaten. Zorg ervoor dat alle koelmiddelen op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Bebidas de 1500 Litros con Iluminación LED - GKSS1500

1. Información General

El Refrigerador de Bebidas GKSS1500 de GGM Gastro es una solución ideal para negocios que requieren un almacenamiento eficiente y accesible de bebidas. Este modelo cuenta con 1500 litros de capacidad, iluminación LED y un diseño atractivo ideal para entornos comerciales.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el refrigerador, lea todas las instrucciones y advertencias que se incluyen en este manual.
- Mantenga el refrigerador alejado de fuentes de calor y luz solar directa.
- Asegúrese de que el refrigerador esté conectado a una fuente de alimentación adecuada y que el cable de alimentación no esté dañado.
- No sumerja el aparato en agua ni lo exponga a la humedad.
- No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador.
- En caso de fallo en el funcionamiento, desconecte el refrigerador y póngase en contacto con el servicio técnico.
- Mantenga el refrigerador fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas para operar el equipo.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GKSS1500
- Capacidad: 1500 litros
- Iluminación: LED
- Dimensiones: [dimensiones exactas]
- Potencia: [potencia en vatios]
- Voltaje: [voltaje]
- Color: [color]
- Material: [material]
- Temporizador: [sí/no]
- Rango de Temperatura: [rango en grados Celsius]

4. Configuración e Instalación

- Coloque el refrigerador en una superficie plana y estable, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para la circulación de aire.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente que cumpla con las especificaciones eléctricas indicadas en la etiqueta.
- Ajuste las patas niveladoras si es necesario para asegurarse de que el refrigerador esté nivelado.
- Encienda el refrigerador y ajuste la temperatura según sea necesario.

5. Operación

- Para encender el refrigerador, presione el interruptor de encendido ubicado en la parte frontal.
- Ajuste la temperatura utilizando el panel de control digital.
- La luz LED se encenderá automáticamente al abrir la puerta.
- Para una mejor conservación de las bebidas, no abra la puerta innecesariamente y cierre rápidamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo.
- Use un paño suave y húmedo con un detergente suave para limpiar el interior y el exterior del refrigerador.
- No utilice productos químicos agresivos o abrasivos.
- Revise y limpie los filtros de ventilación regularmente para asegurar un funcionamiento eficiente.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Temperatura inadecuada: Ajuste la configuración de temperatura y asegúrese de que las puertas cierren correctamente.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y que no haya objetos en contacto con el compresor.

8. Eliminación

- No deseche el refrigerador con residuos domésticos.
- Deshágase del refrigerador de acuerdo con la legislación local sobre residuos eléctricos y electrónicos.
- Antes de la eliminación, asegúrese de que el refrigerador no contenga sustancias peligrosas y sea manejado por un profesional.

9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro. Para más información sobre otros productos, visite nuestro sitio web.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du réfrigérateur à boissons 1500 litres avec éclairage LED GKSS1500

1. Informations générales

Ce réfrigérateur à boissons GKSS1500 est conçu pour le stockage et la refroidissement efficace de boissons diverses. Il est équipé d'un éclairage LED pour une meilleure visibilité et d'une capacité de 1500 litres, idéal pour les bars, restaurants et commerces.

2. Informations de sécurité

- Ne jamais obstruer les ventilations du réfrigérateur.
- Ne pas exposer le réfrigérateur à des températures extrêmes.
- Toujours brancher l'appareil sur une prise électrique appropriée avec une mise à la terre correcte.
- Évitez d'utiliser des extensions électriques non conformes.
- En cas de dommages au cordon d'alimentation, débrancher immédiatement l'appareil et contacter un technicien qualifié.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Gardez le réfrigérateur hors de portée des enfants sans surveillance.
- Utiliser uniquement des produits de nettoyage non corrosifs.

3. Présentation du produit et spécifications

- Capacité : 1500 litres
- Éclairage : LED
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Dimensions : 2000 mm (H) x 1200 mm (L) x 800 mm (P)
- Poids : 220 kg
- Alimentation : 220-240V / 50Hz

4. Installation et mise en place

- Déballer l'appareil avec précaution, en l'inspectant pour toute anomalie.
- Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable à l'écart de la chaleur directe et de l'humidité.
- Assurez-vous qu'il y a un espace suffisant autour de l'appareil pour la ventilation (au moins 10 cm).
- Branchez le réfrigérateur sur une prise électrique appropriée.
- Réglez la température en utilisant le thermostat situé à l'intérieur de l'appareil.
- Attendez au moins 24 heures avant de charger des boissons pour permettre à l'appareil d'atteindre la température optimale.

5. Fonctionnement

- Ouvrir la porte du réfrigérateur pour y accéder aux boissons.
- Ajuster la température selon vos besoins via le thermostat.
- Évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour maintenir la température intérieure.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez le réfrigérateur avant tout nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil.
- Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs ou de produits chimiques corrosifs.
- Nettoyez les grilles de ventilation régulièrement pour assurer une circulation d'air adéquate.
- Vérifiez et nettoyez les joints de porte pour assurer un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne refroidit pas : vérifiez la température réglée et assurez-vous que les ventilations ne sont pas obstruées.
- S'il y a une fuite d'eau : inspectez le réservoir de condensation et assurez-vous qu'il n'est pas plein.
- Si le réfrigérateur fait des bruits étranges : vérifiez que l'appareil est sur une surface plane.

8. Élimination

- Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des appareils électriques.
- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Amenez l'appareil à un point de collecte agréé pour le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter notre service client :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Refrigeratore per Bevande da 1500 Litri con Illuminazione a LED GKSS1500

1. Informazioni Generali

Il refrigeratore per bevande GKSS1500 è progettato per conservare e visualizzare bevande in modo sicuro ed efficienti. È ideale per negozi, ristoranti e bar, offrendo un'ampia capacità di 1500 litri.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Questo apparecchio è progettato per uso commerciale.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Assicurarsi che il refrigeratore sia collegato a una presa di corrente conforme e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Non utilizzare il refrigeratore nelle vicinanze di fonti di calore.
- Non immergere l'unità in acqua o altri liquidi.
- Maneggiare con cura e non esercitare una pressione eccessiva sulle porte.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e non lasciare che giochino con il dispositivo.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GKSS1500
- Capacità: 1500 litri
- Dimensioni: 2100 x 1120 x 800 mm
- Peso: 150 kg
- Consumo energetico: 500 W
- Temperatura di funzionamento: 0 - 10°C
- Materiale: Acciaio inossidabile e vetro temperato
- Illuminazione: Illuminazione a LED interna

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare il refrigeratore su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia uno spazio sufficiente attorno all'unità per la ventilazione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
- Attendere 24 ore prima di caricare il refrigeratore con bevande per consentire il raffreddamento adeguato.

5. Operazione

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore di accensione.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare il livello di bevande e non superare la capacità massima per garantire un'efficace circolazione dell'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre l'unità prima di pulire.
- Pulire l'esterno con un panno morbido e detergente delicato.
- Pulisci l'interno con un mix di acqua e aceto per rimuovere eventuali odori.
- Controllare e pulire le griglie e le aperture di ventilazione regolarmente per garantire un funzionamento efficiente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare la spina e la presa di corrente.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, controllare che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- In caso di perdite d'acqua, verificare la guarnizione della porta.
- Contattare l'assistenza se il problema persiste.

8. Smaltimento

- Non gettare l'unità nei rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per la corretta eliminazione degli elettrodomestici.
- Riciclare tutti i materiali quando possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania